

**MARKTGEMEINDE
WELSBERG-TAISTEN**

Autonome Provinz Bozen


**COMUNE BORGATA DI
MONGUELFO-TESIDO**

Provincia Autonoma di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Gemeinderates**
**Verbale di deliberazione
del Consiglio Comunale**

Sitzung vom/Seduta del	Uhr - ore
15.07.2026	20:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 festgesetzten Formvorschriften wurde für heute der Gemeinderat einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, venne per oggi convocato il Consiglio comunale

Erschienen sind die Herren:		Presenti i Signori:		
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.	tele	
OBERSTALLER Dominik				Bürgermeister/Sindaco
MITTERMAIR Paula				Gemeinderat/Consigliere
BRUGGER Waltraud				Gemeinderat/Consigliere
BACHMANN Thomas	X			Gemeinderat/Consigliere
KARGRUBER Reinhart				Gemeinderat/Consigliere
TRAKOFER Jonas	X			Gemeinderat/Consigliere
THOMASER Georg				Gemeinderat/Consigliere
PATZLEINER Franz				Gemeinderat/Consigliere
WIERER Deborah				Gemeinderat/Consigliere
NOCKER Vera				Gemeinderat/Consigliere
GITZL Norbert	X			Gemeinderat/Consigliere
FERDIGG Markus				Gemeinderat/Consigliere
OBERSTALLER Hannes				Gemeinderat/Consigliere
KOMAR Maximilian				Gemeinderat/Consigliere
BRUNNER Georg				Gemeinderat/Consigliere

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

MUTSCHLECHNER Dr. Manfred

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

OBERSTALLER Dominik

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**
Genehmigung der Verordnung zur Regelung des Parkens, des Campierens und anderer Formen von Übernachtungen in der Marktgemeinde Welsberg-Taisten
Approvazione del regolamento comunale inerente la sosta, il campeggio e altre forme di pernottamento nel Comune Borgata di Monguelfo-Tesido

Gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden.

Contro la presente deliberazione entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05. 2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und digital signiert**letto, confermato e firmato digitalmente**
 Der Vorsitzende - Il Presidente
 - OBERSTALLER Dominik -

 Der Sekretär - Il Segretario
 - MUTSCHLECHNER Dr. Manfred -

Genehmigung der Verordnung zur Regelung des Parkens, des Campierens und anderer Formen von Übernachtungen in der Marktgemeinde Welsberg-Taisten

Vorausgeschickt, dass im gesamten Gemeindegebiet immer öfter campiert wird, besonders mit Camperfahrzeugen deren Abwässer und teilweise auch andere Abfälle in der freien Natur widerrechtlich entsorgt werden, wodurch sowohl eine Verschmutzung der Umwelt erfolgt, als auch in hygienischer Hinsicht für die Einwohner und Gäste eine Gefahr besteht;

Darauf hingewiesen, dass diese Zustände sich in der touristischen Hochsaison besonders verstärken und daher dringende Maßnahmen in hygienisch-sanitärer Hinsicht erforderlich sind;

Auf die Notwendigkeit verwiesen, dass das „wilde“ und „unkontrollierte“ Campieren auf öffentlichen Parkplätzen, wie es in letzter Zeit in zunehmendem Maße in unserem Gemeindegebiet von Benützern von Wohnwägen und Wohnmobilen betrieben wird, unterbunden werden muss;

Nach Einsichtnahme in den Entwurf der Verordnung, bestehend aus 5 Artikeln;

Nach Überprüfung der einzelnen Artikel, sowie nach eingehender Diskussion;

Gesehen das programmatische Dokument des Bürgermeisters für die Verwaltungsperiode sowie das einheitliche Strategiedokument, beide in geltender Fassung;

Gesehen das positive Gutachten hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit (Art. 185 des R.G. Nr. 2/2018):

fachliches Gutachten – G7+wUKkz1X/Fxg0YOPmsgBm6RI+jFsGSrb97JXOcOM= – parere tecnico

Gesehen den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, das Gemeindestatut, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 12.01.2006, sowie den PIAO der Gemeinde;

Dies vorausgeschickt fasst der Gemeinderat durch Handerheben mit folgendem Abstimmungsergebnis

Anwesende 12, Abstimmende 12, Dafür 11, Enthaltungen 1 folgenden

BESCHLUSS

1. Die beiliegende, aus 5 Artikeln bestehende Verordnung über das wilde Campieren, Parken und andere Formen von Übernachtungen in der Marktgemeinde Welsberg-Taisten, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, zu genehmigen.-

2. Zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf.-

3. Zu beurkunden, dass dieser Beschluss einstimmig mit 12 Ja-Stimmen bei 12 Anwesenden für unverzüglich vollziehbar erklärt wird (Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018).-

4. Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Marktgemeinde Welsberg-Taisten im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

Approvazione del regolamento comunale inerente la sosta, il campeggio e altre forme di pernottamento nel Comune Borgata di Monguelfo-Tesido

Premesso che il campeggio sta diventando sempre più diffuso in tutto il territorio comunale, soprattutto con i camper, le cui acque reflue e talvolta anche altri rifiuti vengono smaltiti illegalmente nell'ambiente, causando inquinamento ambientale e rappresentando rischio igienico per i residenti e gli ospiti;

Constatato che tali condizioni sono particolarmente accentuate durante l'alta stagione turistica e pertanto sono necessari interventi urgenti dal punto di vista igienico e sanitario;

Premessa la necessità che la pratica del campeggio "selvaggio" ed "incontrollato" su parcheggi pubblici, come negli ultimi tempi si è verificata nel nostro territorio comunale in crescente quantità da parte di utenti di caravan e autocaravan, debba essere impedita;

Vista la bozza del regolamento, che si compone di 5 articoli;

Esaminati i singoli articoli, e dopo approfondita discussione;

Visti il documento programmatico del Sindaco per il periodo amministrativo nonché il documento unico di programmazione, ambedue nel testo vigente;

Visto il parere favorevole sulla regolarità tecnica (art. 185 L.R. n. 2/2018):

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, lo Statuto del Comune, approvato con delibera consiliare n. 04 del 12.01. 2006, nonché il PIAO del Comune;

Ciò premesso, il Consiglio Comunale con seguente risultato espresso per alzata di mano

Presenti 12, Votanti 12, Favorevoli 11, Astenuti 1

DELIBERA

1. Di approvare l'allegato regolamento sul campeggio "selvaggio", la sosta e altre forme di pernottamento nel Comune Borgata di Monguelfo-Tesido, composto da 5 articoli, il quale forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione;-

2. Di dare atto, che della presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria.-

3. Di dare atto che la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva (art. 183 comma 4 L.R. n. 2/2018) all'unanimità dei voti con 12 voti favorevoli e 12 presenti.-

4. L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido ai sensi dell'art 22 del CAD.-

